



FIRST® IN SHOW<sup>SM</sup>  
presented by Qualcomm

[firstinspires.org/robotics/ftc](https://firstinspires.org/robotics/ftc)

2023-2024 FIRST® Tech Challenge

# Руководство по награде Deans's List Award

## Благодарность спонсору

Спасибо нашему щедрому спонсору за постоянную поддержку *FIRST*® Tech Challenge!



# Raytheon Technologies

История пересмотра		
Пересмотр	Дата	Описание
1	10/17/2023	Первоначальный выпуск
1.1	12/5/2023	Подготовка к собеседованию - раздаточные материалы/презентации на собеседовании не допускаются

## Содержание

Содержание .....	3
Введение .....	5
Что такое <i>FIRST</i> ® Tech Challenge? .....	5
<i>Грациозный профессионализм 5</i> ® .....	
Что такое награда <i>FIRST</i> ® Tech Challenge Dean's List Award? .....	5
Критерии награждения Deans's List Award .....	6
Кто имеет право на участие? .....	6
Международные участники .....	6
Соревнования роботов <i>FIRST/FIRST</i> Tech Challenge .....	6
Какой крайний срок подачи заявки на участие в конкурсе? .....	7
Какая информация требуется для выдвижения? .....	7
Форма согласия и освобождения .....	8
Что должно быть включено в эссе? .....	8
Лучшие практики по написанию номинации .....	9
На какое мероприятие следует подавать заявку? .....	10
Мероприятие, проводимое только на собеседовании Deans's List Award .....	10
Как уведомляют учеников о переходе на следующий уровень? .....	10
Полуфиналисты .....	10
Финалисты .....	10
Лауреаты Deans's List Award .....	10
Количество продвигающихся финалистов по регионам .....	11
Международный .....	11
Представление номинации .....	12
Решение о том, кого из студентов номинировать .....	12
Кто представляет номинации? .....	12
Ведущий тренер 1 и 2 .....	12
Соискатель премии Deans's List Award .....	12
Инструкции по выдвижению кандидатур в Deans's List Award .....	14
Создайте команду .....	14
Выбор программы .....	20
Профиль команды .....	21

Информация о школе/организации .....	21
Пригласить основные контакты.....	22
Страница подтверждения .....	22
Инструкции по выдвижению кандидатур в список деканов .....	23
Студент в списке .....	25
Студент, которого нет в списке .....	26
<b>ВАЖНЫЙ ШАГ</b> .....	26
Подготовка к собеседованию.....	30
Что ожидать.....	30
Когда состоится мое собеседование?.....	31
Приложение А - Ресурсы .....	32
Вопросы и ответы на игровом форуме .....	32
Форум волонтеров .....	32
Руководства по проведению игр <i>FIRST</i> Tech Challenge .....	32
Поддержка штаб-квартиры <i>FIRST</i> перед мероприятием.....	32
Сайты <i>FIRST</i> .....	32
<i>FIRST</i> Tech Challenge Социальные сети.....	32
Обратная связь .....	32
Приложение В - Награда "Deans's List Award": полезные термины.....	33

## Введение

---

### Что такое <sup>FIRST®</sup> Tech Challenge?

<sup>FIRST®</sup> Tech Challenge - это программа, ориентированная на студентов и направленная на то, чтобы дать им уникальный и стимулирующий опыт. Каждый год команды участвуют в новой игре, где они проектируют, строят, тестируют и программируют автономных и управляемых водителем роботов, которые должны выполнить ряд задач. Участники и выпускники программ <sup>FIRST</sup> получают доступ к возможностям получения образования и карьерного роста, связи с эксклюзивными стипендиями и работодателями, а также место в сообществе <sup>FIRST</sup> на всю жизнь. Чтобы узнать больше о <sup>FIRST®</sup> Tech Challenge и других программах <sup>FIRST®</sup>, посетите сайт [www.firstinspires.org](http://www.firstinspires.org).

### Грациозный профессионализм®

---

<sup>FIRST®</sup> использует этот термин для описания замысла наших программ.

*Благородный профессионализм®* - это способ ведения дел, который поощряет качественную работу, подчеркивает ценность других людей и уважает отдельных людей и общество.

Посмотрите, как доктор Вуди Флауэрс объясняет, что такое *грациозный профессионализм*, в этом [коротком видеоролике](#).

### Что такое награда <sup>FIRST®</sup> Tech Challenge Dean's List Award?

---

Стремясь отметить лидерство и преданность делу самых выдающихся *учеников* средней школы из <sup>FIRST®</sup>, семья Камен спонсирует награды для избранных *учеников* 10-го или 11-го класса\*, известные как Робототехнические соревнования <sup>FIRST®</sup> и Награда декана <sup>FIRST®</sup> Tech Challenge <sup>FIRST</sup>.

Существует три (3) уровня награждения *студентов* из Deans's List Award <sup>FIRST</sup>.

1. **Полуфиналисты Deans's List Award <sup>FIRST</sup>** - состоят из двух (2) *студентов* 10-го или 11-го учебного года, номинированных каждой *командой*.
2. **Финалисты Deans's List Award <sup>FIRST</sup>** - *студенты*, отобранные для участия в каждом региональном чемпионате.
3. **Победители Deans's List Award <sup>FIRST</sup>** - в него входят десять (10) участников соревнований по робототехнике <sup>FIRST</sup> и десять (10) *студенты* <sup>FIRST</sup> Tech Challenge, отобранные из списка финалистов <sup>FIRST</sup> Dean's List.

*Студенты*, получившие статус <sup>FIRST</sup> Dean's List в качестве полуфиналиста, финалиста или победителя, являются отличными *примерами нынешних студенческих лидеров*, которые привели свои *команды* и сообщества к повышению осведомленности о <sup>FIRST</sup> и ее миссии. Цель <sup>FIRST</sup> состоит в том, чтобы эти люди и после получения награды продолжали оставаться выдающимися лидерами, студентами-выпускниками и защитниками <sup>FIRST</sup>.

В 2019 году был учрежден [мемориальный грант Вуди Флауэrsa](#) для лауреатов премии "Deans's List Award", изучающих дисциплины STEAM.

## Критерии присуждения премии "Deans's List Award"

Критерии отбора на награду "Deans's List Award *FIRST*" включают в себя, но не ограничиваются этим:

- Демонстрирует лидерство и приверженность основным ценностям *FIRST*
- Эффективность повышения осведомленности о *FIRST* в своей школе и сообществе
- Демонстрирует страсть к долгосрочному сотрудничеству с *FIRST*
- Индивидуальный вклад студента в работу своей команды способствует общему успеху команды
- Подтвержденный опыт работы в области науки, техники, инженерии и математики (STEM)
- Студент является образцом для подражания и может мотивировать и вести за собой членов команды

## Кто имеет право на участие?

### **Международный**

Международные команды могут представить двух (2) студентов в качестве полуфиналистов конкурса *FIRST* Dean's List Award.

- Для получения этой награды учащиеся должны быть второкурсниками (10 класс) или младшими школьниками (11 класс). Примечание для регионов мира, в которых не используются такие уровни оценки, как этот, для определения вашего школьного образования: Эта награда предназначена для студентов, которым осталось два (2) - три (3) года до поступления в колледж или университет. Студенты, которые будут поступать в колледж или университет в следующем учебном году, не имеют права на эту награду.
- Тренер или наставник должен зарегистрировать команду через систему регистрации команд *FIRST*, чтобы номинировать учеников. Им не нужно платить регистрационный взнос, а также не нужно иметь двух проверенных тренеров, чтобы иметь право подать заявку на эту награду.

### **Соревнования роботов *FIRST/FIRST* Tech Challenge**

Студенты, участвующие в соревнованиях *FIRST* Robotics Competition и *FIRST* Tech Challenge, могут быть номинированы на премию "Deans's List Award" по программе своего штата/региона. Не существует правила, согласно которому студент не может быть номинирован в обеих программах. Однако тренер или наставник, пишущий эссе, должен сосредоточить его на достижениях студента в той программе, в которой он номинируется. Если ученик номинируется в каждой из программ, тренер/наставник должен адаптировать содержание каждого эссе к конкретной программе.

## Какой крайний срок подачи заявки на участие в конкурсе?

Крайний срок подачи заявок - 15<sup>th</sup> месяца, предшествующего мероприятию "Deans's List Award только для собеседования" в их регионе. **Окно номинации закроется 15<sup>th</sup> в 23:59 по восточному времени.**

Например:

2023 DECEMBER						
SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17				21	22	23
24				28	29	30
31						

Крайний срок подачи заявок на собеседование по списку декана Только мероприятия, запланированные на январь 2022 года

2024 JANUARY						
SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
	1	2	3	4	5	6
7				1	12	13
14				8	19	20
21				5	26	
28	29	30	31			

Для всех регионов крайний срок - 15-е число месяца, предшествующего запланированному мероприятию "Только собеседование по списку декана".

20 Мероприятие только для собеседования

## Какая информация требуется для выдвижения?

Хотя номинацию должен подать один тренер или наставник, вся команда должна проверить правильность подачи.

Наставник или тренер, не являющийся родственником ни одного из студентов, выбранных в качестве полуфиналистов Deans's List Award команды, должен собрать необходимую информацию для того, чтобы член команды прошел собеседование для получения звания финалиста Deans's List Award *FIRST* на мероприятии, которое проводится только для собеседования со Списком деканов. Для подачи заявки необходимо:

- Имя кандидата
- Год выпуска номинанта
  - Эта награда предназначена для студентов, которым осталось от двух (2) до трех (3) лет до поступления в колледж или университет. Студенты, которые будут поступать в колледж или университет в следующем учебном году, не имеют на это права.
- Номинационное эссе объемом не более 4 000 знаков (пробелы и знаки препинания включены в этот лимит)
- Адрес студента (если студент не зарегистрирован в системе регистрации молодежи)
  - Тренеры могут использовать адрес школы
- Дополнительная информация о студенте, включая академическую успеваемость, специальные навыки или дополнительные внеклассные мероприятия.
- Сколько лет студент участвует в *FIRST*

*Грациялизм*® - "Делать свою работу наилучшим образом, относясь к другим с уважением и добротой - это то, что делает *FIRST* первым".

- **Чтобы стать номинантом и пройти собеседование, студенты должны иметь подписанную форму согласия и освобождения *FIRST*.** Студенты, имеющие учетную запись *FIRST* Dashboard и подписанную форму согласия и освобождения в своем профиле, могут быть выбраны в выпадающем списке на портале номинации. Если у студента нет подписанного бланка в профиле или нет учетной записи в Dashboard, наставники могут проверить

отметьте новый флажок, подтверждающий наличие подписанной бумажной копии формы *FIRST* Consent and Release перед отправкой. Бумажные формы можно получить, обратившись к [местному руководству](#).

### **Форма согласия и освобождения**

Каждый студент, участвующий в *FIRST*, должен иметь подписанную форму согласия и освобождения. *FIRST* требует, чтобы все молодые люди были зарегистрированы через приборную панель [www.firstinspires.org](http://www.firstinspires.org), где родители могут заполнить форму согласия и освобождения от ответственности в электронном виде. Инструкции по регистрации молодежи можно найти на нашем сайте: <https://www.firstinspires.org/resource-library/youth-registration-system>.

Если студент, которого вы хотите выдвинуть, зарегистрирован в *FIRST*, но у него нет подписанной формы согласия и освобождения, он не будет отображаться в выпадающем списке. Вы должны вручную заполнить информацию, а подписанную бумажную форму согласия и освобождения необходимо приносить на каждое мероприятие, где студент участвует в мероприятиях *FIRST*. Мы настоятельно рекомендуем, чтобы каждый студент регистрировался на панели *FIRST* и чтобы один из родителей заполнял форму согласия и освобождения.

## **Что должно быть включено в эссе?**

Награда "Deans's List Award" присуждается студентам, которые являются настоящими послами *FIRST*. Эти студенты - лидеры, которые участвуют в сборе средств, работе с населением и распространении информации о *FIRST*; при этом они отлично успевают в школе и других внеклассных мероприятиях.

Наставники должны написать и отправить эссе, руководствуясь пятью приведенными ниже предложениями. Каждый раздел эссе ограничен 800 символами (с учетом знаков препинания и пробелов), а общий объем эссе составляет 4 000 символов. Эссе должно содержать конкретные сведения о вкладе полуфиналиста в *FIRST* в целом и в свою команду в частности, а также информировать судей о конкретных предпринимательских, технических, творческих и инновационных способностях полуфиналиста. Судьям полезны конкретные примеры. Информация о полуфиналисте вне *FIRST* также может быть полезна для номинации (поскольку она относится к навыкам, полученным в *FIRST*), но она вторична по отношению к информации об участии студента в *FIRST*. Эссе должно быть представлено на английском языке.

1. Объясните, как студент воплощает в себе философию *великодушного профессионализма*® и *сотрудничества*® с помощью основных ценностей *FIRST*: Открытие, Инновация, Влияние, Инклюзия, Командная работа и Веселье. Пожалуйста, приведите примеры.
2. Как студент повысил осведомленность о *FIRST*? Опишите интерес и/или планы учащегося по продолжению участия в *FIRST* после окончания школы. Пожалуйста, приведите примеры.
3. Как индивидуальный вклад студента в работу команды приносит пользу команде в целом? Пожалуйста, приведите примеры.
4. Опишите опыт студентов в области STEM. Это может включать, но не ограничиваться навыками в области инженерии, программного обеспечения, САПР, производства и т.д. Пожалуйста, приведите примеры.
5. Объясните, как ученик руководит своими товарищами по команде. Как они мотивируют других? Каков их стиль руководства? Пожалуйста, приведите примеры.

Кроме того, существует ограничение в 500 символов для предоставления дополнительной информации о студенте:

6. Пожалуйста, расскажите, что еще вы хотели бы узнать о студенте, включая успеваемость,

специальные навыки, технические знания или дополнительные внеклассные мероприятия.

### **Лучшие рекомендации по написанию номинации**

При написании эссе важно помнить, что это эссе - важнейший инструмент, с помощью которого решается, кто из студентов должен перейти на следующий уровень. Всего несколько коротких предложений в эссе могут лишить отличного кандидата возможности перейти на следующий уровень. Постарайтесь быть как можно более подробным, не выходя за рамки лимита символов.

Дополнительные советы, о которых следует помнить при написании эссе, таковы:

- В эссе для номинации следует в основном рассказать о деятельности и достижениях, связанных с *FIRST*.
  - Упоминание других достижений вне *FIRST*, демонстрирующих лидерство, предприимчивость и т.д., допустимо, но не должно быть единственной целью номинации.
- Приведите конкретные примеры того, что делает номинанта таким исключительным и как он соответствует критериям премии. Не просто скажите - докажите!
- Опишите вклад вашего номинанта и покажите, почему он важен. Укажите, какую пользу принесли их усилия и каково было их влияние. По возможности используйте измеримые результаты.
- Что отличает этого студента от других? Сосредоточьтесь на том, почему вы выбрали для номинации именно этого студента, а не всех остальных в команде.
- Рассмотрите: Как этот студент является образцовым участником *FIRST* - например, занимает важную позицию в команде, создал/продвинул инициативы команды значимым образом и верит в миссию *FIRST*.
- Избегайте огульных обобщений.
- Избегайте незаконченных предложений.
- Будьте лаконичны. Сделайте изложение ясным и легким для чтения.
- Темы в номинации должны быть подтверждены в ходе интервью. Если в номинации говорится об определенных вещах, студент должен ожидать вопросов о них во время интервью.
- Мы рекомендуем ознакомиться с Приложением В: "Полезные термины для награждения по списку декана" в этом документе.
- Следуйте подсказкам и не забывайте о критериях награды. Помните о таких вещах, как:
  - Как студент становится лидером?
  - Как студент помог повысить осведомленность о *FIRST*?
  - Опишите интерес и увлеченность студента, демонстрирующие его долгосрочное стремление к **ПЕРВЫЙ**.
  - Опишите их опыт в области STEM.
  - Опишите их предприимчивость и креативность.
  - Каков *индивидуальный* вклад студента в информационно-просветительскую деятельность или сбор средств?
  - Каков *индивидуальный* вклад студента в команду, будь то строительство, программирование, капитан команды и т.д.?

Обратите внимание, что кандидатуры, поданные без эссе, не будут рассматриваться для проведения

собеседования.

## На какое мероприятие следует подавать заявку?

### **Мероприятие, проводимое только на собеседовании со списком декана**

В каждом регионе будет проводиться мероприятие "Только собеседование со списком деканов", связанное с этим регионом. Тренеры должны выбрать это мероприятие в выпадающем списке при подаче заявки на участие в Списке деканов.

В отдельном выпадающем списке тренер может выбрать, где будет соревноваться ученик. Некоторые регионы могут выбрать личное собеседование с учеником там, где он будет участвовать в соревнованиях, однако другие регионы могут выбрать дистанционное собеседование.

Если мероприятие не указано на странице номинаций, пожалуйста, свяжитесь с [FTCDeansList@firstinspires.org](mailto:FTCDeansList@firstinspires.org).

## Как уведомляют студентов о переходе на следующий уровень?

### **Полуфиналисты**

Если студент номинирован, он автоматически считается полуфиналистом. Студенту, представившему номинацию, и его родителям (если они зарегистрированы в системе регистрации студентов) будет отправлено подтверждение по электронной почте с уведомлением о подаче заявки. В письме будет указано эссе номинанта, а также место проведения собеседования.

### **Финалисты**

Финалисты от каждого штата/региона будут объявлены на турнире чемпионата своего штата/региона. Как правило, студентов объявляют на церемонии открытия или закрытия турнира, однако это может быть изменено в зависимости от региона.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** После того как студент был выбран в качестве финалиста, никаких дополнительных собеседований не проводится. Судейская комиссия чемпионата по присуждению премии "Deans's List Award" рассмотрит эссе и все имеющиеся отзывы об интервью каждого финалиста, чтобы определить десять победителей. Финалистам не обязательно присутствовать на Чемпионате *FIRST*, чтобы быть рассмотренными.

### **Лауреаты премии**

На чемпионате *FIRST* все финалисты Deans's List Award *FIRST* будут рассматриваться на получение награды в зависимости от ситуации. На чемпионате *FIRST* собеседования не проводятся. Судьи будут использовать предоставленные эссе и любые отзывы о собеседовании. Финалистам не нужно присутствовать на чемпионате *FIRST*, чтобы быть рассмотренными. Десять (10) студентов *FIRST* Robotics Competition будут выбраны в качестве победителей *FIRST* Robotics Competition Dean's List Award и десять (10) студентов *FIRST* Tech Challenge будут выбраны в качестве победителей *FIRST* Tech Challenge Dean's List Award.

Десять победителей конкурса *FIRST* Tech Challenge и десять победителей конкурса *FIRST* Robotics получают следующие награды:

- Уникальный трофей и признание на чемпионате *FIRST*
- Письменная рекомендация от руководства *FIRST* в выбранный колледж (колледжи) или работодателю.
- Команда победителя получит кредит на оплату регистрационного взноса в следующем сезоне.
- 10 победителей *FIRST* Robotics Competition и 10 *FIRST* Tech Challenge получают возможность подать заявку на [грант Woodie Flowers Memorial Grant](#), и один студент из 20 победителей

получит этот грант.

- Приглашение для них и сопровождающего на оплачиваемое мероприятие *FIRST* Dean's List Award Summit в Штаб-квартира *FIRST* в Манчестере, штат Нью-Йорк; и

- Возможность работать со всеми членами Deans's List Award *FIRST* и руководителями *FIRST*, чтобы продвигать миссию *FIRST* для выпускников.

## Количество продвигающихся финалистов по регионам

Количество полуфиналистов, которые перейдут на следующий уровень в качестве финалистов, зависит от региона. Регионы с большим количеством команд будут иметь дополнительные места для продвижения студентов. В приведенном ниже списке указано количество финалистов по регионам:

### Международный

2 финалиста	3 финалиста	4 финалиста
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Бразилия</li> <li>• CEESA</li> <li>• Китайский Тайбэй</li> <li>• Кипр</li> <li>• Египет и Ливан</li> <li>• Гонконг</li> <li>• Индия</li> <li>• Израиль</li> <li>• Ямайка</li> <li>• Казахстан</li> <li>• Ливан</li> <li>• Ливия</li> <li>• Нидерланды</li> <li>• Нигерия</li> <li>• Катар</li> <li>• Республика Корея</li> <li>• Россия</li> <li>• Саудовская Аравия</li> <li>• Южная Африка</li> <li>• Испания</li> <li>• Таиланд</li> <li>• ОАЭ</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Австралия</li> <li>• Великобритания и Ирландия</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Китай</li> <li>• Румыния</li> </ul>

## Представление номинации

### **Решение о том, кого из студентов номинировать**

Вся команда *FIRST* Tech Challenge должна совместными усилиями определить, кто из двух членов команды, по их мнению, должен быть номинирован на награду "Deans's List Award". *FIRST* рассчитывает на то, что команда проверит правильность представленных данных.

### **Кто представляет номинации?**

Наставник или тренер команды, не имеющий отношения к номинируемому студенту, может подать заявку на награду "Deans's List Award". Это может сделать либо ведущий тренер 1 или 2, либо роль под названием Dean' List Award Submitter.

### **Ведущий тренер 1 и 2**

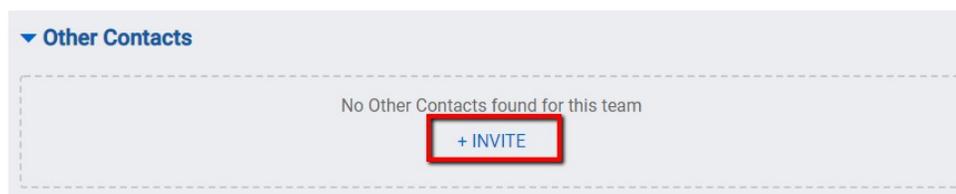
Ведущие тренеры 1 и 2 могут выдвинуть кандидатуру через панель управления командой. Если наставник или тренер (не указанный в качестве основного или запасного контакта на приборной панели команды) хочет номинировать студента на награду "Deans's List Award", он может отправить эссе и необходимую информацию ведущему тренеру 1 или 2 команды для официальной подачи через приборную панель команды или быть добавленным в качестве подателя заявки на награду "Deans's List Award" (об этом в следующем разделе). Все номинации **должны** быть введены через систему, любые номинации, отправленные напрямую в *FIRST*, рассматриваться не будут.

В случаях, когда родители студента указаны в качестве ведущих тренеров 1 и 2, но номинацию пишет неродной тренер/наставник, *FIRST* Tech Challenge требует, чтобы имя неродного наставника или тренера было добавлено в конец эссе о номинации. Имя, добавленное в конец эссе, не учитывается при определении лимита в 4 000 символов.

### **Соискатель премии "Deans's List Award"**

У ведущего тренера 1 или 2 есть возможность добавить в команду роль "Податель заявки на награду из Deans's List Award", чтобы завершить номинацию. Выполните следующие шаги, чтобы добавить эту роль в команду с панели управления команды.

Нажмите "Другие контакты" на панели инструментов команды. Нажмите "Пригласить".



Выберите "Dean's List Award Submitter" и введите полное имя и адрес электронной почты человека, который будет представлять номинацию.

**Invite Team Contacts** ✕

FIRST Tech Challenge Team# 15934

All fields are required

\* Contact Type      Full Name      Email Address

Please Select                   **add another**

- Please Select
- Lead Coach/Mentor 2
- Team Administrator
- Mentor
- Youth Mentor
- Corporate
- School
- Scholarship
- Guidance
- Technical
- Dean's List Award Submitter**

Email me a copy      **Cancel**      **Send Invitation**

**SON YOUTH TEAM MEMBERS**

## Инструкции по выдвижению кандидатур в Deans's List Award

### Создайте команду

- Перейдите на сайт [www.firstinspires.org](http://www.firstinspires.org) и нажмите "Регистрация", чтобы создать учетную запись. Если у вас уже есть учетная запись, войдите в нее.



- Заполните необходимые поля и нажмите кнопку "Регистрация" в нижней части страницы.

Your Email \*

Your First Name \*

Your Last Name \*

Your Date of Birth \*

Country \*

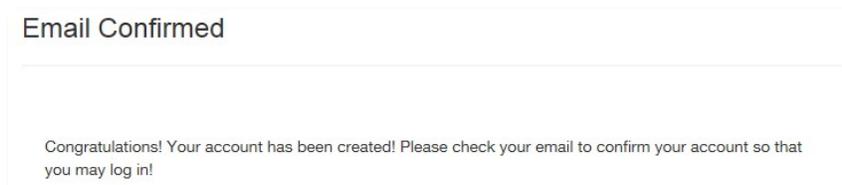
Password \*

Confirm Password \*

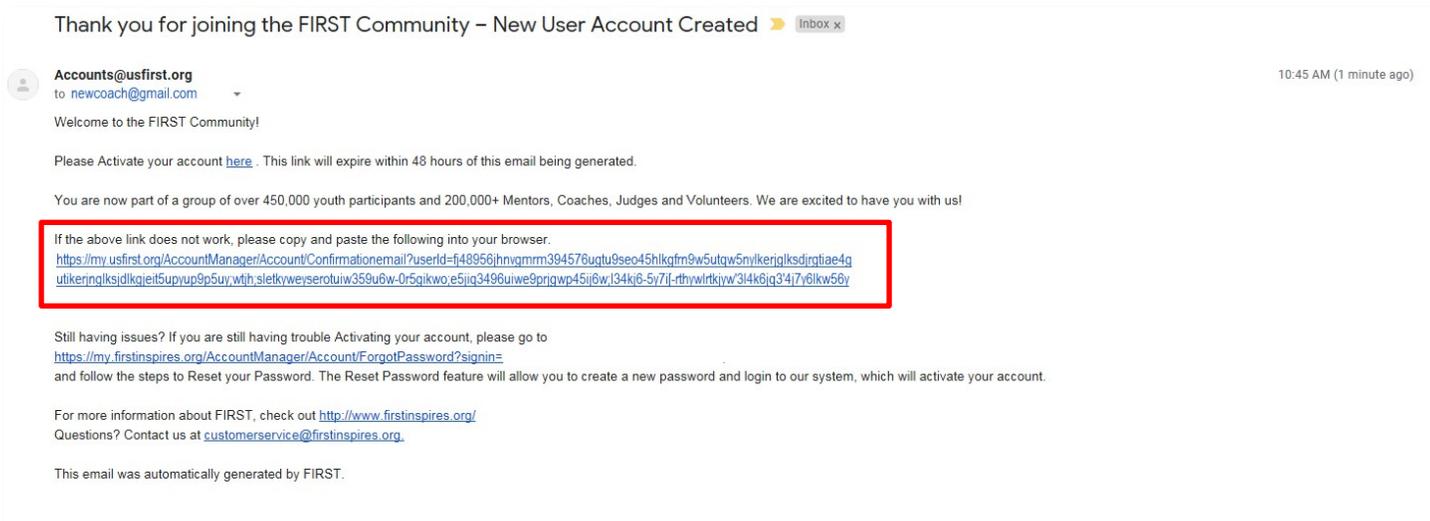
Agreements\*  I have read and agree to the [FIRST Privacy Policy](#)

I'm not a robot  [Privacy](#) [Terms](#)

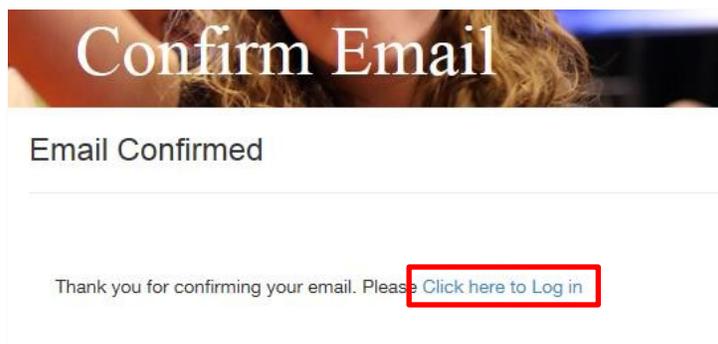
- Вы получите электронное письмо для подтверждения и активации вашей учетной записи. Проверьте папку со спамом или нежелательной почтой. Если вы не получили письмо в течение нескольких часов, вернитесь на страницу входа и нажмите "Забыли пароль".



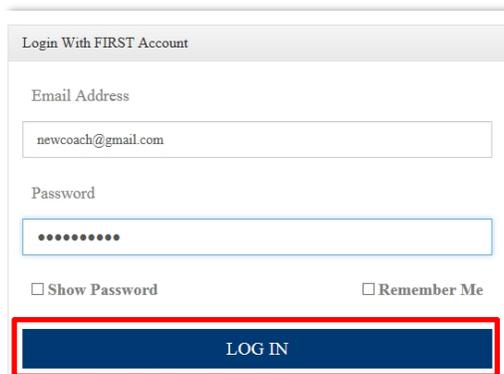
- Зайдите в свою электронную почту и нажмите на ссылку активации в письме.



- После нажатия на ссылку вы будете перенаправлены обратно на сайт. Нажмите "Нажмите здесь, чтобы войти в систему".



- Войдите в систему, используя электронную почту/пароль, которые вы использовали при регистрации (вы будете перенаправлены на приборную панель).



- Согласиться с Политикой конфиденциальности *FIRST*, Положениями и условиями *FIRST*, Программой защиты молодежи и Кодексом поведения на мероприятиях программы.

*FIRST* Policies

---

**AGREEMENT TO *FIRST* TERMS AND CONDITIONS**

These Terms of Use constitute a legally binding agreement made between you, whether personally or on behalf of an entity ("you") and *FIRST* ("**Company**", "**we**", "**us**", or "**our**"), concerning your access to and use of the <http://www.firstinspires.org> website as well as any other media form, media channel, mobile website or mobile application related, linked, or otherwise connected thereto (collectively, the "Site" or "Sites"). You agree that by accessing the Site, you have read, understood, and agreed to be bound by all of these Terms of Use.

Supplemental terms and conditions or documents that may be posted on the Site from time to time are hereby expressly incorporated herein by reference. We reserve the right, in our sole discretion, to make changes or modifications to these Terms of Use at any time and for any reason. We will alert you about any changes by updating the "Last updated" date of these Terms of Use, and you waive any right to receive specific notice of each such change. It is your responsibility to periodically review these Terms of Use to stay informed of updates. You will be subject to, and will be deemed to have been made aware of and to have accepted, the changes in any revised Terms of Use by your continued use of the Site after the

---

I have read and consent to the *FIRST* Terms and Conditions

*FIRST* Policies

---

## Youth Protection Program

*FIRST* will strive to create an environment in which team members can grow, learn, and have fun with minimal risk of injury. *FIRST* will strive to inform everyone involved in its programs of its Youth Protection Program (*FIRST* YPP), and related resources, and provide assistance in meeting its standards. *FIRST* will maintain a Youth Protection Department (*FIRST* YPD) at its Manchester, New Hampshire headquarters for the purpose of fulfilling its commitment to protecting youth.



---

I have read and consent to the *FIRST* Youth Protection Policy

*FIRST* Policies

---

## Code of Conduct for Program Activities

The *FIRST* mission is to inspire a generation of science and technology leaders who are both gracious and professional. This *FIRST* Code of Conduct lists some of the basic behaviors mentors, coaches, volunteers, team members, affiliate partners, contractors, staff, and other participants should adhere to while participating in *FIRST* activities.

- Exhibit Gracious Professionalism® at all times. Gracious Professionalism is a way of doing things that encourages high-quality work, emphasizes the value of others, and respects individuals and the community. With Gracious Professionalism, fierce competition and mutual gain are not separate notions.
- Ensure the safety of all participants in *FIRST* activities.
- Not engage in any form of bullying, harassment, use of profane or insulting language, or any actual or threatened violence.
- Adhere to all *FIRST* Youth Protection Program (YPP) policies.
- Report any unsafe behavior to event or local *FIRST* leadership.

Persons who do not comply with this Code of Conduct may be barred from

---

I have read and consent to the *FIRST* Code of Conduct

*FIRST* Policies

---

## *FIRST* Privacy Policy

See also: [Legal Notices](#)

**Last Review and Update: May 8, 2020**

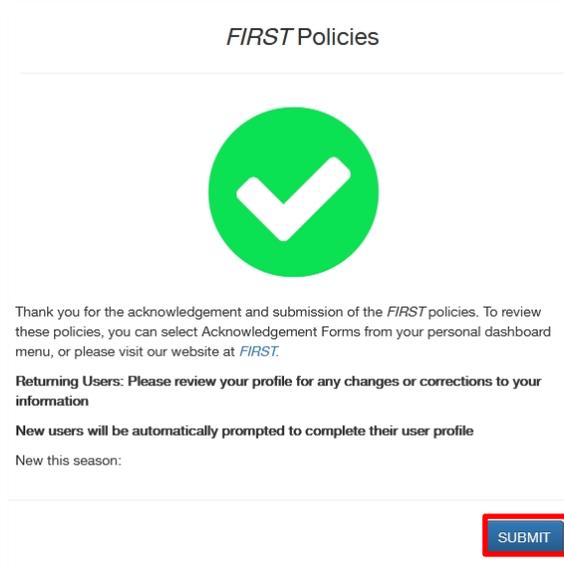
*FIRST* takes your privacy seriously. As a nonprofit and a mission-driven youth-serving organization, we are compelled to understand who we are serving, how our programs are performing, and make improvements so that we can achieve our goals of making *FIRST* accessible to any youth who wants to be part of the fun, exciting and life-changing experience. Thus, we need to collect certain pieces of data from you to ensure we are meeting our goals and responsibilities as a youth-serving nonprofit organization.

This *FIRST* Privacy Policy describes how *FIRST* ("*FIRST*," "our," "we," "us,") collects and processes personal data that users ("user," "your," or "you") provide to us at any of our web sites where this Policy is posted (the "Sites"). This Privacy Policy also applies to personal data which *FIRST* obtains by other means, as described below

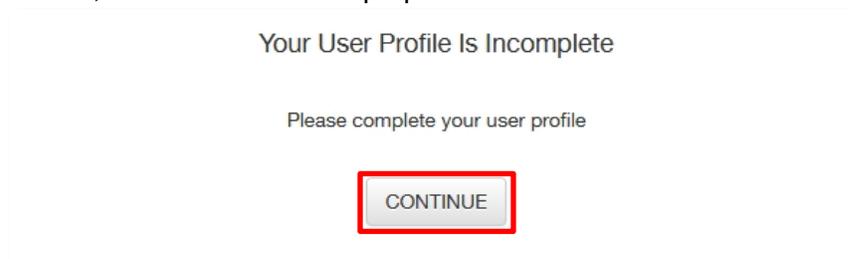
---

I have read and consent to the *FIRST* Privacy Policy

- Нажмите "Отправить".



- Нажмите "Продолжить", чтобы заполнить профиль пользователя.



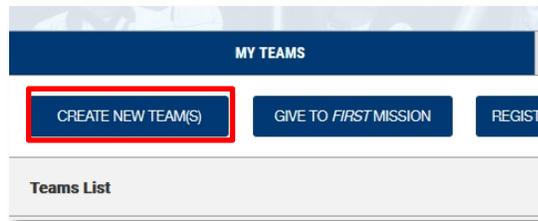
- Убедитесь, что "Мой профиль" полностью заполнен, и нажмите "Далее".

The screenshot shows a 'PROFILE' page with a 'My Profile' section. It contains several input fields: 'First Name', 'Last Name', 'Address Line 1', 'Address Line 2 (Optional)', 'Country' (set to Australia), 'Zip / Postal Code', 'Email Address', 'Phone Number', and 'Birth Date' (set to January 1). At the bottom, there are two buttons: 'GO BACK' and 'NEXT'. The 'NEXT' button is highlighted with a red border.

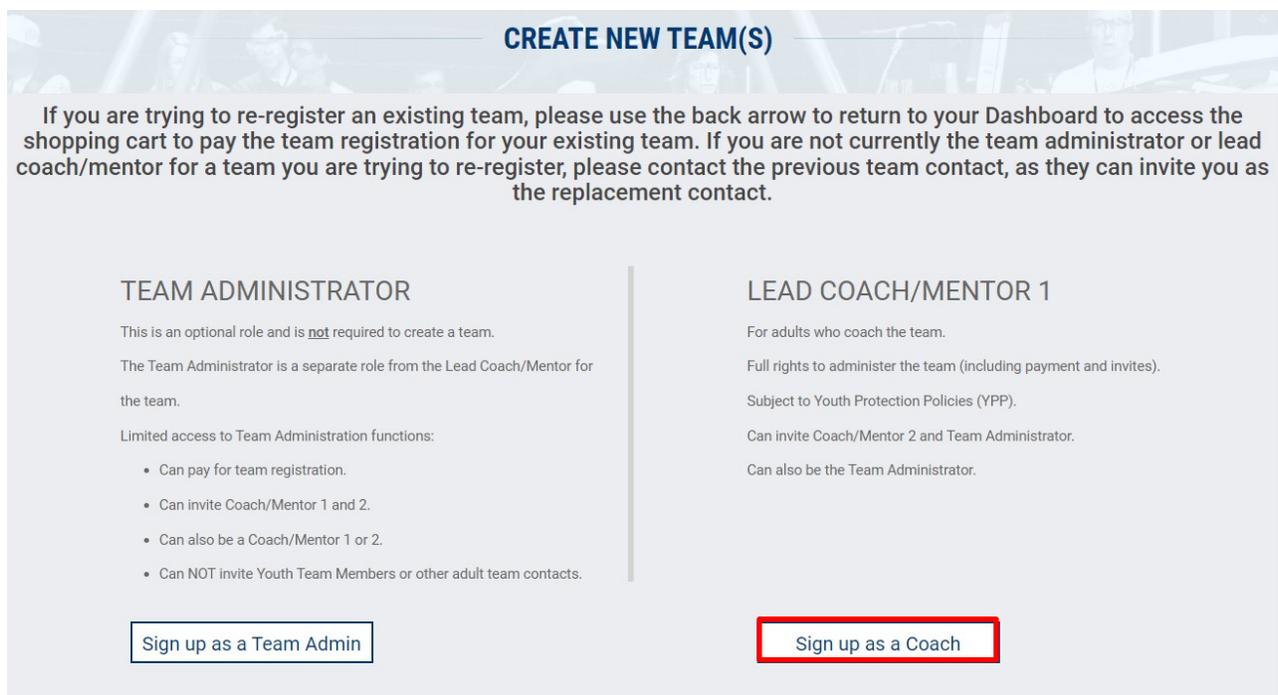
- Нажмите "Продолжить".

The screenshot shows a 'Welcome to your Dashboard!' message. It includes a list of underlined links with descriptions: 'Intent to Return for Teams/Account' (with a 'NEW' badge), 'User Menu', 'My Teams', 'Parent/Guardian - Youth', 'Volunteer Registration', and 'My Class Pack/School Pack'. At the bottom, there is a checkbox 'Don't show this message for the rest of the season' and a 'CONTINUE' button highlighted with a red border.

- Нажмите "Создать новую команду" на панели инструментов.



- Нажмите "Ведущий тренер/наставник 1".

A screenshot of a web page titled "CREATE NEW TEAM(S)". The page contains a paragraph of text: "If you are trying to re-register an existing team, please use the back arrow to return to your Dashboard to access the shopping cart to pay the team registration for your existing team. If you are not currently the team administrator or lead coach/mentor for a team you are trying to re-register, please contact the previous team contact, as they can invite you as the replacement contact." Below this text, there are two columns. The left column is titled "TEAM ADMINISTRATOR" and contains text: "This is an optional role and is not required to create a team. The Team Administrator is a separate role from the Lead Coach/Mentor for the team. Limited access to Team Administration functions:" followed by a bulleted list: "• Can pay for team registration.", "• Can invite Coach/Mentor 1 and 2.", "• Can also be a Coach/Mentor 1 or 2.", "• Can NOT invite Youth Team Members or other adult team contacts." At the bottom of this column is a button labeled "Sign up as a Team Admin". The right column is titled "LEAD COACH/MENTOR 1" and contains text: "For adults who coach the team. Full rights to administer the team (including payment and invites). Subject to Youth Protection Policies (YPP). Can invite Coach/Mentor 2 and Team Administrator. Can also be the Team Administrator." At the bottom of this column is a button labeled "Sign up as a Coach", which is highlighted with a red rectangular box.

## **Выбор программы**

- Выберите *FIRST* Tech Challenge, затем нажмите "Выбрать и продолжить".

**PROGRAM SELECTION**

**IMPORTANT NOTE:**

To create your *FIRST*® team, please select the program option you would like to register for by clicking on the program name. Please note the recommended ages associated with each of our programs when making your selection. [Learn more about \*FIRST\* PreK-12 programs.](#)

*FIRST*® LEGO® League consists of three divisions for ages 4-14. Select the *FIRST* LEGO League button to register an individual team for *FIRST*® LEGO® League Explore (recommended ages 6-10) or *FIRST*® LEGO® League Challenge (recommended ages 9-14). If you are interested in *FIRST*® LEGO® League Discover (recommended ages 4-6), please [click here](#) to register for a *FIRST* Class Pack.

If you're not sure which program to select, contact Customer Service: 1-800-871-8326 | [customerservice@firstinspires.org](mailto:customerservice@firstinspires.org) | [Live Chat](#)

*FIRST*® LEGO® League  
(Suggested ages 4-14)

*FIRST*® Tech Challenge  
(Suggested ages 12-18)

*FIRST*® Robotics Competition  
(Suggested ages 14-18)

### *FIRST*® Tech Challenge Team Registration

*FIRST* Tech Challenge teams design and build a robot using a reusable kit of parts, and compete, playing a new game released every year. Teams of up to 15 students compete head-to-head against teams in their region just like other school sports. This program is for students aged 12 to 18.

Registration Includes:

- Registration fee: \$295  
*-does not include applicable taxes*
- Access to purchase a discounted, reusable robotics kit\*
- Access to online building and programming materials

\*Required robot set sold separately.

  
**PRESENTED BY** 

GO BACKSELECT AND CONTINUELEARN MORE

## Профиль команды

- Полная информация о команде
  - Имя команды (*требуется для создания новой команды и может быть изменен позднее*)
  - Страна
  - Почтовый индекс
  - Город
  - Штат/провинция
  - Регион
  - Веб-сайт команды (необязательно)
  - Наставничество (по желанию)
- После завершения нажмите "СОХРАНИТЬ И ПР

All fields are required (unless otherwise indicated)

TEAM NAME  
(Team Name can be changed at anytime through the Team Profile. Team Name need to also have at least 1 alpha numeric character.)

COUNTRY  ZIP/ POSTAL CODE

CITY  STATE/PROVINCE

REGION

YOUTH PARTICIPATION  
(Optional) How many youth participants contributed to your team that may or may not have been registered within the system?  
Number of Youth Participants on this Team

TEAM WEBSITE (Optional): Please include all information needed in the actual website URL (example: https://www.abcdefg.org)

MENTORING (Optional)

Our team currently mentors other teams

Our team would be willing to mentor other teams

Our team would like to be mentored by another team

## Информация о школе/организации

- Заполните информацию о школе/организации, выбрав тип школы или организации.
  - Если вы выбрали школу и не видите ее в выпадающем меню, прокрутите страницу в самый низ и выберите "Моей школы нет в этом списке".

FIRST Tech Challenge Team# 20239

### School/Organization

School/Organization Type

- Please Select or Type
- Family/Community
- Home School
- Library
- School
- Youth Organization

### Пригласить основные контакты

- Пропустите этот шаг, если у вас нет готовых контактов. Нажмите "Я сделаю это позже".

You have the option of inviting a Coach/Mentor 2 now. If you choose to invite a Coach/Mentor 2 at a later time you can do this by selecting "Manage and Invite Team Contacts" from your dashboard. The Coach/Mentor 2 will also be required to pass Youth Protection screening.

Your team will not be able to invite youth members to participate on the team or register for an event until your team has both a screened Coach/Mentor 1 and a screened Coach/Mentor 2.

LEAD COACH/MENTOR 2

FIRST NAME

LAST NAME

EMAIL ADDRESS

[+ ADD TEAM ADMIN](#)

I'm not a robot  reCAPTCHA  
Privacy Terms

### Страница подтверждения

- Появится страница подтверждения. Поздравляем, вы успешно создали команду. **Вам не нужно будет оплачивать регистрационный взнос за сезон.** Нажмите кнопку "ДЛЯ ПОСЛЕДУЮЩИХ ШАГОВ ПЕРЕЙДИТЕ НА КАРТУ".

**CREATE NEW TEAM(S)**

ON **TEAM PROFILE**

✓ You have created *FIRST*® Tech Challenge Team #20239  
Robots Rule

## Инструкции по выдвижению кандидатур в Deans's List Award

1. На панели регистрации команд выберите соответствующий номер команды. В разделе "Параметры команды" нажмите кнопку "Сертификаты и награды". Нажмите "Представление Deans's List Award FTC".

2. В первых двух разделах экрана номинации указываются регион и тип мероприятия.
  - a) Поле "Регион" автоматически заполняется, чтобы показать регион команды на основе ее почтового индекса. Это нельзя изменить на странице номинации.
  - b) В поле "Тип мероприятия, связанный с регионом" по умолчанию будет указано "Мероприятие только для собеседования по списку деканов".

3. После выбора мероприятия, в котором будет участвовать номинант, необходимо выбрать студента из выпадающего списка.

< Back to Dashboard

**First Nominee**

Second Nominee (optional)

If you would like to submit a second nomination, please select Second Nominee (optional) from the Left Menu.  
You may nominate up to 2 nominees from your team for Dean's List Awards.

If a parent/relative is the mentor of a youth team nominee selected to be nominated, the nomination must be submitted by a non-related mentor on the team.

If your event is not listed please email [FTCDeansList@firstinspires.org](mailto:FTCDeansList@firstinspires.org)

If the student you wish to nominate is not selectable, there is an issue with the student's profile information. If the student you wish to nominate is registered with *FIRST*® but does not have a signed consent and release form on file, the student will not show in the dropdown list. You must manually fill in the information and upload the signed consent and release form to this nomination page. We strongly encourage to have every youth register through Express Enrollment or the *FIRST* dashboard and have a parent complete the youth's consent and release form. <https://www.firstinspires.org/resource-library/youth-registration-system>

Region: New Hampshire

Event to be Judged at: NH Test DLA Interview Only Event Remote

Youth

Please Select or Type

John ( Jack ) Smith

Not in list

Last Name

## Студент в списке

Если студент находится в списке, выберите его имя. Имя, адрес и электронная почта ученика будут заполнены (на экране не отображаются). Наставник или тренер, номинирующий ученика, должен написать эссе о номинации объемом не более 4 000 знаков.

Youth

John ( Jack ) Smith

What year will your student graduate from secondary school? ⓘ

2025

Criteria for selection of the *FIRST* Dean's List Award are:

- Demonstrated leadership and commitment to the *FIRST* Core Values
- Effectiveness at increasing awareness of *FIRST* in their school and community
- Demonstrates passion for a long-term commitment to *FIRST*
- The student's individual contributions to their team contribute to the overall success of the team
- Proven experience in areas of science, technology, engineering, and mathematics (STEM)
- The student is a role model and can motivate and lead fellow team members

Explain how the student embodies the philosophies of *Gracious Professionalism*® and *Coopertition*® through the *FIRST* Core Values: Discovery, Innovation, Impact, Inclusion, Teamwork and Fun. Please provide examples.

800 characters left

### **Студент, которого нет в списке**

Если студент не указан в выпадающем списке, выберите "Нет в списке". Затем вам нужно будет вручную добавить информацию о номинанте в систему. Затем наставник или тренер, номинирующий студента, должен заполнить его средний балл и написать эссе о номинации объемом не более 4 000 знаков.

The image shows a web form for nominating a student. At the top, there is a 'Youth' dropdown menu with 'Not in list' selected. Below this, a large red rectangular box highlights the main student information fields, which include: 'First Name' and 'Last Name' text boxes; an 'Email' text box; a dropdown menu for 'What year will your student graduate from secondary school?' with '2025' selected; 'Address Line 1' and 'Address Line 2' text boxes; a 'Country' dropdown menu with 'United States' selected and a 'Zip/Postal Code' text box; and 'City' and 'State/Province' dropdown menus, with 'Select State' chosen in the latter.

### **ВАЖНЫЙ ШАГ:**

Если номинирован "ученик, которого нет в списке", тренер должен подтвердить, что он собрал подписанную форму согласия и освобождения ученика. Бумажную форму согласия необходимо принести на мероприятие, где студент проходит собеседование, или передать PDP или директору турнира для тех студентов, которые проходят собеседование дистанционно.

- By clicking this box, you acknowledge that you have collected a Consent and Release form signed by the student's parent or legal guardian. A signed Consent and Release form is required to nominate the above student. For those students who do not have a signed Consent and Release form in the *FIRST* Dashboard, a signed paper Consent and Release form **MUST** be brought to each event where the student participates in *FIRST* activities. The student will not be interviewed at an event without a form.

4. После того как вы выбрали студента и заполнили необходимую информацию, введите его эссе для номинации. Эссе состоит из пяти отдельных блоков с ограничением в 800 символов (ограничение включает пробелы и знаки препинания) для каждого блока. В каждой графе содержится вопрос, соответствующий критериям премии "Deans's List Award". Тренеры **должны**

Explain how the student embodies the philosophies of *Gracious Professionalism*® and *Coopertition*® through the *FIRST* Core Values: Discovery, Innovation, Impact, Inclusion, Teamwork and Fun. Please provide examples.

800 characters left

How has the student increased the awareness of *FIRST*? Describe the student's interests and/or plans to continue to engage with *FIRST* beyond high school. Please provide examples.

800 characters left

How does the student's individual contribution to the team benefit the team as a whole? Please provide examples.

800 characters left

Describe the students' experience in areas of STEM. This could include but is not limited to skills in engineering, software, CAD, fabrication, etc. Please provide examples.

800 characters left

Explain the student's leadership to their fellow team members. How do they motivate others? What is their leadership style? Please provide examples.

800 characters left

следовать каждому вопросу и приводить конкретные примеры.

5. В отдельном поле с ограничением в 500 символов номинант может написать любую другую информацию, которую он хотел бы сообщить судьям, например, об успеваемости, внеклассных мероприятиях и т. д. Затем укажите, как долго студент участвует в *FIRST*.

Please share anything else you would like us to know about the student, including academic performance, specialized skills, or additional extracurricular activities.

500 characters left

How long has the student been involved in *FIRST*?

30 characters left

6. После того, как вы заполнили номинацию, отметьте поле подтверждения и нажмите кнопку "Сохранить изменения". Для сохранения изменений **необходимо заполнить** все поля на экране номинации. **Обязательно выберите "СОХРАНИТЬ ИЗМЕНЕНИЯ"**, прежде чем вводить второго номинанта *или* покинуть страницу, если вы подаете только одну номинацию. Если вы не выберете "СОХРАНИТЬ ИЗМЕНЕНИЯ", информация, введенная в форму, не будет сохранена при выходе.

I acknowledge that the youth team members of the team have verified the accuracy of this

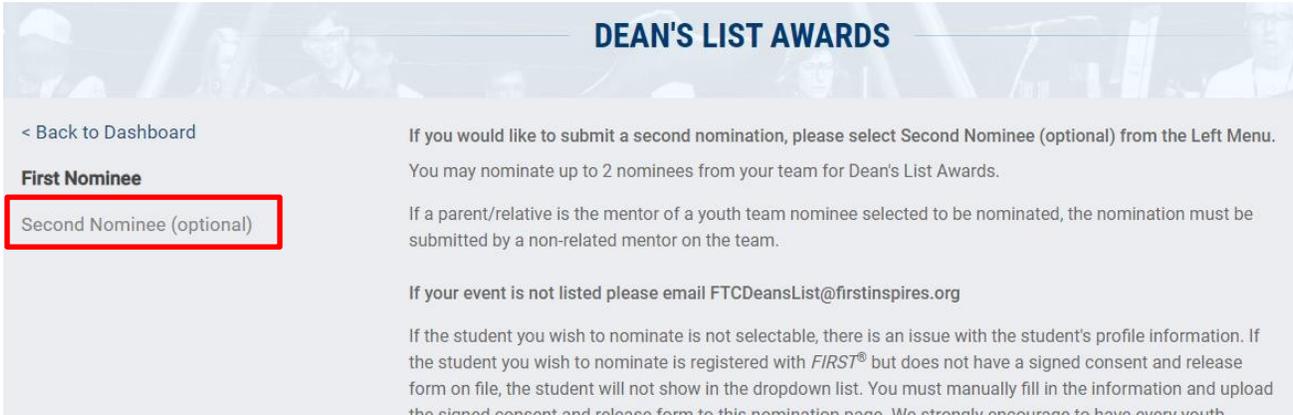
**Обязательно выберите СОХРАНИТЬ ИЗМЕНЕНИЯ**, прежде чем вводить второго номинанта *или* покинуть страницу, если вы подали только одну номинацию. Если вы не выберете SAVE CHANGES, информация, введенная в форму, **не** будет сохранена при выходе.

**SAVE CHANGES**

FTC Dean's List will automatically submit on the 15th of the month!

\*Nominations are due at 11:59 PM Eastern Time\*

7. Если вы хотите подать вторую кандидатуру, вернитесь в начало страницы. Выберите "Вторая номинация" и повторите те же действия для второй номинации.



**DEAN'S LIST AWARDS**

< Back to Dashboard

**First Nominee**

Second Nominee (optional)

If you would like to submit a second nomination, please select Second Nominee (optional) from the Left Menu.

You may nominate up to 2 nominees from your team for Dean's List Awards.

If a parent/relative is the mentor of a youth team nominee selected to be nominated, the nomination must be submitted by a non-related mentor on the team.

If your event is not listed please email [FTCDeansList@firstinspires.org](mailto:FTCDeansList@firstinspires.org)

If the student you wish to nominate is not selectable, there is an issue with the student's profile information. If the student you wish to nominate is registered with *FIRST*® but does not have a signed consent and release form on file, the student will not show in the dropdown list. You must manually fill in the information and upload the signed consent and release form to this nomination page. We strongly encourage to have every youth

**ВАЖНО:** Если вы решили подать только одного студента, вы не сможете вернуться и добавить еще одного по истечении срока.

## Подготовка к собеседованию

### Что ожидать

После закрытия окна номинаций каждый полуфиналист получит электронное письмо от *FIRST*, в котором полуфиналист получит номинацию с эссе, написанным тренером. Полуфиналисты должны обязательно прочитать эссе, чтобы подготовиться к собеседованию. Будьте готовы обсудить темы, написанные в ваших номинационных эссе, и все остальное, что вы могли бы упомянуть, что имеет отношение к делу. Также полезно подготовить список тем, которые вы хотите обсудить во время интервью.

**Новое:** интервью теперь длятся 6-10 минут. Студенты, нуждающиеся в переводчике или сурдопереводчике, могут включить в список дополнительного человека, который будет выступать в качестве переводчика. Переводчик/сурдопереводчик не обязательно должен быть членом команды. Для таких студентов продолжительность интервью увеличивается на 5 минут.

На собеседовании интервьюеры из Deans's List Award могут познакомиться с вами и, возможно, узнать о вас какую-то новую информацию. Одеваться на собеседование не обязательно, но мы рекомендуем вам подготовиться к нему так, как будто это собеседование при приеме на работу. Придумайте тезисы, чтобы помнить, что вы хотите сказать судьям в ответ на вопросы, проведите имитационное собеседование и придите на собеседование уверенным и вовлеченным. Помните, что это разговорное собеседование, в нем нет презентаций, видеороликов, предоставляемых интервьюеру для просмотра после собеседования, или информационных раздаточных материалов.

Во время интервью помните, что речь идет о вас, вашем вкладе, лидерстве и т. д. в связи с критериями награды. Например, если вы обсуждаете достижения всей вашей команды, обязательно укажите, как ваши индивидуальные усилия сыграли важную роль в успехе этих достижений. Не бойтесь делиться своими личными успехами!

Только назначенный студент может представлять информацию или отвечать на вопросы интервьюеров. В тех случаях, когда присутствует наставник, взрослый наставник команды может наблюдать за студентом и впоследствии давать ему обратную связь, но наставник не имеет права оказывать какую-либо помощь во время интервью.

Во время интервью запрещено записывать видео, аудио или делать фотографии (включая скриншоты). Помимо *ПЕРВОГО* запрета на запись, могут существовать и другие юридические ограничения, регулирующие запись.

Хотя интервьюерам не предписывается список обязательных вопросов, которые они должны задать, им дается список предложений. Примеры вопросов, которые вы можете ожидать:

- Как давно вы участвуете в *FIRST*?
- Опишите свои роли и обязанности.
- Какова ваша специальная роль в команде? Опишите свой вклад.
- Опишите один пример того, как вы были лидером.
- Расскажите мне о том, как вы могли бы улучшить опыт *FIRST*?
- Опишите, как вы планируете продолжать активную деятельность в *FIRST* в колледже и после его окончания.
- Приведите примеры вашей деятельности в рамках программы *FIRST* в вашей школе?
- Приведите примеры вашей деятельности в рамках программы *FIRST* в вашем сообществе?
- Какие технические новшества вы привнесли в работа своей команды?
- Каковы ваши планы на колледж и последующие годы?

Мы также рекомендуем ознакомиться с полезными терминами для получения премии "Deans's List Award" в

Приложения В при подготовке к собеседованию.

### ***Когда состоится мое собеседование?***

Каждый регион назначает мероприятие "Собеседование только по спискам деканов" в зависимости от времени проведения сезона. Также существуют различия между удаленными собеседованиями и личными собеседованиями на мероприятии.

С тренерами свяжется директор турнира или интервьюер из Deans's List Award, чтобы назначить время проведения собеседования. Собеседования всегда проводятся до начала регионального чемпионата, на котором объявляются финалисты по каждому региону.

## Приложение А - Ресурсы

---

### **Вопросы и ответы на игровом форуме**

<https://ftc-qa.firstinspires.org/>

Любой желающий может просматривать вопросы и ответы на форуме вопросов и ответов игры *FIRST*® Tech Challenge без пароля. Чтобы отправить новый вопрос, вы должны иметь уникальное имя пользователя системы Q&A и пароль для вашей команды.

### **Форум волонтеров**

Волонтеры могут запросить доступ к форумам, посвященным конкретной роли волонтера, написав на адрес [FTCTrainingSupport@firstinspires.org](mailto:FTCTrainingSupport@firstinspires.org). Вы получите доступ к теме форума, соответствующей вашей роли.

### **Руководства по проведению игр *FIRST* Tech Challenge**

Часть 1 и 2 - <https://www.firstinspires.org/resource-library/ftc/game-and-season-info>

### **Поддержка штаб-квартиры *FIRST* перед мероприятием**

Телефон: 603-666-3906

Пн - Пт 8:30

утра - 5:00

вечера

Электронная почта: [Firsttechchallenge@firstinspires.org](mailto:Firsttechchallenge@firstinspires.org)

### **ПЕРВЫЕ веб-сайты**

Домашняя страница *FIRST* - [www.firstinspires.org](http://www.firstinspires.org)

[Страница \*FIRST\* Tech Challenge](#) - обо всем, что касается *FIRST* Tech Challenge.

[Ресурсы волонтеров \*FIRST\* Tech Challenge](#) - Для доступа к публичным руководствам для волонтеров.

[Расписание мероприятий \*FIRST\* Tech Challenge](#) - найдите мероприятия *FIRST* Tech Challenge в вашем регионе.

### **Социальные сети *FIRST* Tech Challenge**

[FIRST Tech Challenge Twitter Feed](#) - если вы находитесь в Twitter, следите за новостями *FIRST* Tech Challenge в Twitter.

[Страница \*FIRST\* Tech Challenge в Facebook](#) - если вы есть на Facebook, следите за новостями на странице *FIRST* Tech Challenge.

[Канал \*FIRST\* Tech Challenge YouTube](#) - содержит обучающие видео, анимацию игр, новостные ролики и многое другое.

[FIRST Tech Challenge Blog](#) - еженедельные статьи для сообщества *FIRST* Tech Challenge, включая признание выдающихся волонтеров!

[FIRST Tech Challenge Team Email Blasts](#) - содержит самые последние новости *FIRST* Tech Challenge для команд.

### **Обратная связь**

Мы стремимся создавать самые лучшие вспомогательные материалы. Если у вас есть отзывы об этом руководстве, пожалуйста, напишите на [firsttechchallenge@firstinspires.org](mailto:firsttechchallenge@firstinspires.org). Спасибо!

## Приложение В - Награда "Deans's List Award": полезные термины

Эти термины призваны помочь наставникам в написании эссе по номинации, а студентам - во время интервью. Использование этих терминов не является обязательным условием для подачи номинации.

- Полуфиналисты Deans's List Award - состоят из двух (2) студентов 10-го или 11-го учебного года\*, номинированных каждой командой.
- Dean's List District Championship Semi-finalists - Полуфиналисты окружного чемпионата, которые будут отобраны для прохождения во второй раунд собеседований на окружном чемпионате.
- Финалисты Deans's List Award - студенты, отобранные на каждом региональном чемпионате *FIRST* Tech Challenge или региональном и окружном конкурсе робототехники *FIRST*.
- Победители Deans's List Award - десять (10) участников соревнований роботов *FIRST* и десять (10) участников *FIRST* Tech Challenge, отобранных из соответствующих финалистов Deans's List Award *FIRST*.
- Руководящие должности:
  - Капитан - ответственный за команду на высшем уровне.
    - В командах с плоской структурой руководства могут быть капитаны, которые занимаются конкретными вопросами, а более важные решения принимаются группой без определенного лидера.
    - В командах со структурированным руководством есть один или несколько капитанов, под началом которых работают несколько лидеров, возглавляющих небольшие участки команды.
  - Лидер - руководящая должность в определенной зоне ответственности, которая должна включать в себя "зону команды" ниже.
  - Перед любым из вышеперечисленных слов может стоять "со-", чтобы указать, что они разделяют эту ответственность с одним или несколькими людьми.
- Области деятельности команды
  - Маркетинг - отвечает за брендинг команды, информационные бюллетени, веб-сайт и т.д.
  - Награды - ответственный за работу над подачей заявок на награды или подготовку пит-презентаций.
  - Финансы - отвечает за сбор средств, написание грантов и отношения со спонсорами.
  - Пропаганда - отвечает за организацию и проведение демонстраций и мероприятий, не связанных с соревнованиями.
  - Управление командой/скаутинг/стратегия - отвечает за руководство стратегией команды, представление команды на соревнованиях и сбор данных о выступлении других команд.
  - Механик - отвечает за механическую конструкцию и сборку робота.
    - САПР может быть включена как отдельная ведущая позиция, так и наряду с механической.
  - Электрик - отвечает за электрический дизайн и сборку робота, включая любые датчики и пользовательские схемы.
  - Программирование - отвечает за программирование робота.
  - Любая область команды, которая выходит за рамки перечисленных выше областей, должна быть подробно описана, чтобы предоставить судьям соответствующий контекст.
- Слова, определяющие действия:
  - Наставничество - студент консультирует или обучает, лично или по телефону/электронной почте/видеоконференции, другую команду или члена команды, помогая в решении технических или нетехнических вопросов, связанных с программой *FIRST*.
  - Лидер - студент возглавляет мероприятие, если он отвечает за его планирование и проведение. Перед словом "со-" может стоять "со-", чтобы указать на совместную ответственность.

- Планировал - занимался планированием мероприятия, но не руководил его проведением.
- Executed - ответственный за проведение мероприятия - лидер на месте в течение всего мероприятия.
- Задумано - указывает на то, что студент представил первоначальную концепцию.
- Помогал/помогала - указывает на то, что студент оказал значительное влияние или участие, не будучи при этом лидером в данной ситуации.